



JPN 329
BİLİŐSEL DİLBİLİM AŐISINDAN
JAPONCA

10. HAFTA

METONİMİ

(メトニミ)

メトニミーとは

- «2つの事物の外界における「隣接性」、さらに広く2つに事物・概念の思考内、概念上の「関連性」に基づいて、一方の事物・概念を表す形式を用いて、他方の事物・概念を表す比喩のことです。»

(靱山、2010:44)

METONİMİDE İKİ ÖZELLİK

«ポイントは、「隣接性」と「関連性」です。」

Bitişiklik

İlişiklik

(Momiya, 2010:44)

空間における隣接

「テーブルを片づける」

1. Masayı odanın bir köşesine çekmek

Ya da

2. Masanın üzerini toplamak (Masa ve üzerindeki eşyaların bitişikliği)

(Momiya, 2010:45)

PARÇA-BÜTÜN
「部分・全体」

電話をとった

全体→電話

部分→受話器

(辻、2009:35)

DİĞER METONİMİK İLİŞKİLER

- Kap-İçerik (容器・中身)
- Üretici-Ürün (制作者・産物)
- Sebep-Sonuç (原因・結果)
- Yer-Kurum (場所・機関)

(辻、2009:35)

KAYNAKÇA

- Momiyama, Yōsuke, (2010), **Ninchi Gengogaku Nyūmon**, Kenkyūsha.
- Tsuji, Yukio, (2006), **Ninchi Gengogaku Kīwādo Jiten**, Kenkyūsha, (3.Baskı)